

THURSDAY, December 9, 1976

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration has examined and approved the budget presented to it by the Chairman of the Standing Senate Committee on Agriculture for the proposed expenditures of the said Committee on Agriculture with respect to its examination from time to time of any aspect of the agricultural industry in Canada, authorized by the Senate on 16th November, 1976. The said budget is as follows:

Professional and Special Services	\$67,000
Transportation and Communications	45,500
All Other Expenditures	<u>4,000</u>
	\$116,500

Respectfully submitted,

KEITH LAIRD,
Chairman.

The Honourable Senator Laird, from the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, tabled the following Report:—

THURSDAY, December 9, 1976

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration has examined and approved the budget presented to it by the Chairman of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce for the proposed expenditures of the said Committee on Banking, Trade and Commerce for the purposes of:

- (a) Examining and reporting upon the document entitled: "White Paper on the Revision of Canadian Banking Legislation, August, 1976" and the subject-matter of any bill arising therefrom in advance of such bill coming before the Senate, authorized by the Senate on November 3, 1976;
- (b) Examining and reporting upon the subject-matter of Bill C-22, "An Act to amend the statute law relating to income tax", in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto, authorized by the Senate on November 16, 1976;
- (c) Examining and reporting upon the subject-matter of Bill C-16, "An Act to provide for the protection of borrowers and depositors, to regulate interest on judgment debts, to repeal the Interest Act, the Pawnbrokers Act and the Small Loans Act and to amend certain other statutes in consequence thereof", in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto, authorized by the Senate on November 16, 1976.

The said budget is as follows:

Professional and Special Services	\$77,220
Transportation and Communications	7,650
All Other Expenditures	<u>11,700</u>
	\$96,570

Respectfully submitted,

KEITH LAIRD,
Chairman

Le JEUDI 9 décembre 1976

Le Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration a examiné et approuvé le budget qui lui a été présenté par le président du Comité sénatorial permanent de l'agriculture pour les dépenses projetées dudit Comité de l'agriculture concernant son examen de temps à autre de tous les aspects de l'industrie de l'agriculture au Canada, autorisé par le Sénat le 16 novembre 1976. Ledit budget se lit comme suit:

Services professionnels et spéciaux	\$ 67,000
Transport et communications	45,500
Toutes autres dépenses	<u>4,000</u>
	\$116,500

Respectueusement soumis,

Le président,
KEITH LAIRD.

L'honorable sénateur Laird, du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration, dépose le rapport suivant:

Le JEUDI 9 décembre 1976

Le Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration a examiné et approuvé le budget qui lui a été présenté par le président du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce pour les dépenses projetées dudit Comité des banques et du commerce aux fins de:

- (a) Étudier et faire rapport sur le document intitulé: «Faits saillants du Livre blanc sur la législation bancaire canadienne, août 1976» et la teneur de tout bill ou toute autre question qui s'y rattachent avant qu'un tel bill ou question ne soient soumis au Sénat, autorisé par le Sénat le 3 novembre 1976;
- (b) Étudier et faire rapport sur la teneur du Bill C-22, «Loi modifiant le droit fiscal», avant que ce bill et les questions qui s'y rattachent ne soient soumis au Sénat, autorisé par le Sénat le 16 novembre 1976;
- (c) Étudier et faire rapport sur la teneur du Bill C-16, «Loi visant à assurer la protection des emprunteurs et déposants et ayant pour objet de régler l'intérêt sur les créances judiciaires, d'abroger la loi sur l'intérêt, la Loi sur les prêteurs sur gages et la Loi sur les petits prêts et d'apporter des modifications corrélatives à d'autres lois» avant que ce bill et les questions qui s'y rattachent ne soient soumis au Sénat, autorisé par le Sénat le 16 novembre 1976.

Ledit budget se lit comme suit:

Services professionnels et spéciaux	\$77,220
Transport et communications	7,650
Toutes autres dépenses	<u>11,700</u>
	\$96,570

Respectueusement soumis,

Le président,
KEITH LAIRD.